

---

# Party music backpack

P750.621



**XD**DESIGN®

---

---

## Content

English	_____	p. 3
Nederlands	_____	p. 5
Deutsch	_____	p. 8
Français	_____	p. 11
Español	_____	p. 14
Svenska	_____	p. 17
Italiano	_____	p. 20
Polski	_____	p. 23

---

---

## ENGLISH

### CONGRATULATIONS ON YOUR XD DESIGN PARTY SPEAKER BACKPACK!

This wireless speaker allows you to enjoy your music anywhere anytime. Please read this manual carefully before use.



1. Volume key - / previous
2. Power switch / pause
3. Volume + / next

#### **BUTTONS INSTRUCTIONS:**

- Click the - or + button to skip to the previous or next track
  - Press and hold the - or + button to adjust the volume
  - Click the power button (2) to pause/play or to answer incoming calls. Press and hold the power button (2) to turn off.
-

---

## HOW TO USE:

- Step 1: Please charge this product before use. Connect the product to the USB charging cable to charge. The USB input is located on the opposite side of the buttons. When in charging mode, the LED will turn red.
- Step 2: Hold power switch (2) to turn. The blue light will flash
- Step 3: Make sure the Bluetooth mode on your device is switched on.
- Step 4: Please select the Bluetooth pairing name "XD\_partyspeaker" in order to pair your mobile device with the speaker.

By pressing and holding the "-" and "+" buttons (button 1 & 3) at the same time, the light ring will turn off. To return to standard mode with different color flashing, please press/hold the buttons again.

## SPECIFICATIONS:

Playing time	2 - 3 hours with the light ring 4- 5 hours without the light ring
Speaker info	4 ohm 3W
Battery	600mAh li polymer battery
Charging time	3-4 hours
Working range	8 meter

## WARNINGS AND CAUTIONS:

- Do not drop, apply excessive force to the controls, or put heavy objects on top of the speaker.
  - Do not attempt to repair, disassemble or modify the product
  - If you do not use the speaker for long periods; be sure to store it in a dry place, free from the extreme temperature, humidity and dust
  - Keep speaker away from any heat source.
-

---

## NEDERLANDS

### GEFELICITEERD MET UW XD DESIGN PARTYSPEAKER-RUGZAK!

Met deze draadloze speaker kunt u overal en op elk moment van uw muziek genieten. Lees deze handleiding voor gebruik aandachtig door.



1. Volumetoets - / vorige
2. Aan/uitknop / pauzeren
3. Volume + / volgende

#### GEBRUIK VAN DE KNOPPEN:

- Klik op de knop - of + om naar het vorige of volgende nummer te gaan
  - Houd de knop - of + ingedrukt om het volume aan te passen
  - Klik op de aan/uitknop (2) om de track af te spelen/te pauzeren of om inkomende oproepen te beantwoorden. Houd de aan/uitknop (2) ingedrukt om het apparaat uit te schakelen.
-

---

## GEBRUIK:

- Stap 1: Laad dit product op voor gebruik. Sluit het product aan op de USB-oplaadkabel om op te laden. De USB-ingang bevindt zich aan de tegenovergestelde zijde van de knoppen. In de oplaadmodus brandt het ledlampje rood.
- Stap 2: Houd de aanknop (2) ingedrukt om in te schakelen. Het blauwe lampje knippert.
- Stap 3: Controleer of de Bluetooth-verbinding op uw mobiele apparaat is ingeschakeld.
- Stap 4: Selecteer de naam van de Bluetooth-koppeling 'XD\_partyspeaker' om uw mobiele apparaat te koppelen aan de speaker.

De lichtring schakelt uit wanneer u de knop - en + tegelijk ingedrukt houdt (knop 1 & 3). Om terug te keren naar de standaardmodus met verschillende knipperende kleuren, houdt u de knoppen opnieuw ingedrukt.

## SPECIFICATIES:

Afspeeltijd	2 - 3 uur met de lichtring 4 - 5 uur zonder de lichtring
Informatie speaker	4 Ohm 3 W
Batterij	600 mAh lithium-polymeer batterij
Oplaadtijd	3-4 uur
Bereik	8 meter

## WAARSCHUWINGEN EN VOORZORGSMAATREGELEN:

- Oefen geen buitensporige druk uit op de knoppen en zet geen zware objecten op de speaker. Laat de speaker niet vallen.
  - Probeer de speaker niet te repareren, uit elkaar te halen of aan te passen
  - Als u de speaker gedurende een lange periode niet gebruikt, bewaar deze dan in een droge ruimte, zonder extreme temperaturen, luchtvochtigheid en stof.
  - Houd de speaker uit de buurt van warmtebronnen.
-

---

## DEUTSCH

### HERZLICHEN GLÜCKWUNSCH ZUM ERWERB IHRES XD DESIGN PARTY LAUTSPRECHER-RUCKSACKS!

Mit diesem kabellosen Lautsprecher kommen Sie immer und überall in den Musikgenuss. Bitte lesen Sie sich diese Anleitung vor dem Gebrauch aufmerksam durch.



1. Lautstärketaste - / zurück
2. EIN-/AUS-Schalter / Pause
3. Lautstärke + / weiter

#### VERWENDUNG DER TASTEN:

- Springen Sie mit den Tasten - oder + einen Titel zurück/weiter
  - Zum Einstellen der Lautstärke, die Tasten - oder + gedrückt halten.
  - Für Pause/Wiedergabe oder zum Annehmen eines Anrufs die Taste EIN/AUS (2) betätigen. Zum Ausschalten die Taste EIN/AUS (2) gedrückt halten.
-

---

## GEBRAUCHSANWEISUNG:

- Schritt 1: Das Produkt bitte vor der Verwendung aufladen. Zum Aufladen das Produkt mit dem USB-Ladekabel verbinden. Der USB-Anschluss befindet sich auf der entgegengesetzten Seite der Tasten. Im Ladebetrieb leuchtet die rote LED.
- Schritt 2: Zum Einschalten den EIN-/AUS-Schalter (2) gedrückt halten. Die blaue LED blinkt.
- Schritt 3: Sicherstellen, dass an Ihrem Gerät der Bluetooth-Modus eingeschaltet ist.
- Schritt 4: Um Ihr mobiles Gerät an den Lautsprecher zu koppeln, den Bluetooth-Kopplungsnamen „XD\_partyspeaker“ auswählen.

Wenn die Tasten „-“ und „+“ (Tasten 1 & 3) gleichzeitig gedrückt werden, geht der Leuchtring aus. Halten Sie die Tasten erneut gedrückt, um in den Standardmodus mit andersfarbigen Blinkleuchten zu gelangen.

## TECHNISCHE DATEN:

Abspielzeit	2 - 3 Stunden mit Leuchtring 4 - 5 Stunden ohne Leuchtring
Lautsprecher-Infos	4 Ohm 3W
Akku	600mAh Li-Polymer-Akku
Aufladezeit	3-4 Stunden
Empfangsbereich	8 Meter

## WARNUNGEN UND VORSICHTSMASSNAHMEN:

- Nicht fallen lassen, die Bedienelemente nicht zu stark beanspruchen und keine schweren Gegenstände auf den Lautsprecher stellen.
  - Nicht versuchen, das Produkt auseinander zu nehmen oder umzubauen
  - Wenn der Lautsprecher für einen längeren Zeitraum nicht benutzt wird, ist er an einem trockenen Ort vor extremer Temperatur, Feuchtigkeit und Staub geschützt aufzubewahren
  - Den Lautsprecher von Wärmequellen fernhalten
-



---

## FRANÇAIS

### FÉLICITATIONS POUR L'ACHAT DU HAUT-PARLEUR PORTABLE XD DESIGN PARTY !

Ce haut-parleur sans fil vous permet d'écouter de la musique où que vous soyez, quand vous le voulez. Veuillez lire ce manuel attentivement avant toute utilisation.



1. Touche Volume - / Précédent
2. Touche Marche/Arrêt/Pause
3. Touche Volume +/Suivant

#### INSTRUCTIONS RELATIVES AUX BOUTONS :

- Appuyez sur les boutons - ou + pour passer au titre précédent ou suivant.
  - Appuyez sur les boutons - ou + et maintenez-les enfoncés pour régler le volume.
  - Appuyez une ou plusieurs fois sur le bouton Marche/Arrêt/Pause(2) pour mettre en pause/lire un titre ou pour répondre à un appel entrant. Maintenez le bouton Marche/Arrêt/Pause (2) appuyé pour éteindre l'appareil.
-

---

## INSTRUCTIONS D'UTILISATION :

- Étape 1 : Chargez le produit avant utilisation. Pour cela, connectez le haut-parleur au câble USB de chargement. Le port USB d'entrée se trouve du côté opposé aux boutons. En mode chargement, l'indicateur LED deviendra rouge.
- Étape 2 : Maintenez le bouton Marche/Arrêt/Pause (2) appuyé pour allumer le haut-parleur. Le témoin bleu clignotera.
- Étape 3 : Vérifiez si le mode Bluetooth de votre appareil mobile est activé.
- Étape 4 : Veuillez sélectionner le nom d'appariement Bluetooth "XD\_party speaker" pour appairier votre appareil mobile avec le haut-parleur.

Maintenez les boutons - et + enfoncés (boutons 1 & 3) simultanément et le cercle lumineux s'éteindra. Pour revenir au mode par défaut, maintenez à nouveau les boutons enfoncés.

## SPÉCIFICATIONS :

Autonomie de lecture :	2 à 3 heures avec le cercle lumineux 4 à 5 heures sans le cercle lumineux
informations sur le haut-parleur:	4 ohm 3 W
batterie:	batterie li-polymère 600 mAh
durée de chargement:	3-4 heures
portée:	8 mètre

## AVERTISSEMENTS ET PRÉCAUTIONS :

- Ne laissez pas tomber, n'appuyez pas excessivement sur les boutons et ne posez pas d'objets lourds sur le haut-parleur.
  - N'essayez pas de réparer, démonter ou modifier le produit.
  - Si vous n'utilisez pas le haut-parleur pendant une période prolongée, veillez à le ranger dans un endroit sec et protégé des températures extrêmes, de l'humidité et de la poussière.
  - Éloignez le haut-parleur des sources de chaleur.
-

---

## ESPAÑOL

### ¡ENHORABUENA POR SU MOCHILA-ALTAVOZ DE FIESTA XD DESIGN!

Este altavoz inalámbrico le permite disfrutar de su música en cualquier momento y lugar. Lea atentamente este manual antes de usar el producto.



1. Tecla de volumen - / anterior
2. Botón de encendido / pausa
3. Volumen + / siguiente

#### **INSTRUCCIONES DE BOTONES:**

- Haga clic en los botones - o + para reproducir la canción anterior o siguiente.
  - Pulse y mantenga pulsados los botones - o + para ajustar el volumen.
  - Mantenga pulsado el botón (2) para pausar/reproducir o contestar las llamadas entrantes. Mantenga pulsado el botón de encendido (2) para apagar el dispositivo.
-

---

## INSTRUCCIONES DE USO:

- Paso 1: Cargue el producto antes de usarlo. Conecte el producto al cable de carga USB para cargarlo. La entrada USB está situada en el lado opuesto a los botones. Durante el modo de carga, el led cambia al color rojo.
- Paso 2: Mantenga pulsado el botón de encendido (2) para activar. La luz azul parpadeará.
- Paso 3: Asegúrese de que el modo Bluetooth de su dispositivo esté activado.
- Paso 4: Seleccione el nombre de vinculación de Bluetooth :  
«XD\_partyspeaker» para conectar su dispositivo móvil al altavoz.

Al pulsar y mantener pulsados los botones «-» y «+» (botones 1 y 3) a la vez, el anillo luminoso se apaga. Para volver al modo estándar con otro parpadeo de color, pulse/mantenga pulsados los botones de nuevo.

## ESPECIFICACIONES:

Tiempo de reproducción:	2 - 3 horas con el anillo luminoso 4 - 5 horas sin el anillo luminoso
Datos del altavoz:	4 ohmios 3 W
Batería:	Batería de polímero de litio de 600 mAh
Tiempo de carga:	3-4 horas
Alcance:	8 metros

## ADVERTENCIAS Y PRECAUCIONES:

- No lo deje caer, no ejerza una fuerza excesiva contra los mandos ni coloque objetos pesados sobre el altavoz.- No intente reparar, desmontar ni modificar el producto
  - Si no usa el altavoz durante largos periodos de tiempo, asegúrese de guardarlo en un lugar seco, protegido de las temperaturas extremas, la humedad y el polvo.
  - Mantenga el altavoz alejado de cualquier fuente de calor.
-

---

## SVENKSA

### GRATTIS TILL DIN XD DESIGN PARTY-RYGGBURNA HÖGTALARE!

Med den här trådlösa högtalaren kan du lyssna på musik var som helst. Läs noga igenom manualen före användningen.



1. Volymknapp/föregående
2. Strömbrytare/paus
3. Volym +/nästa

#### **KNAPPANVISNINGAR:**

- Klicka på – eller + knappen för att gå till föregående/nästa spår
  - Tryck och håll in – eller + knappen för att gå till föregående/nästa spår
  - Klicka på strömbrytaren (2) för att pausa/spela upp eller svara på inkommande samtal. Tryck och håll in strömbrytaren (2) för att stänga av.
-

---

## ANVÄNDNING:

- Steg 1: Ladda produkten före användning. Anslut produkten till USB-laddningskabeln för att ladda. USB-öppningen är placerad på knapparnas motsatta sida. Under laddning slår lysdioden om till rött sken.
- Steg 2: Håll in strömbrytaren (2) för att slå på högtalaren. Blått ljus blinkar.
- Steg 3: Kontrollera att Bluetooth-läget är på på enheten.
- Steg 4: Välj Bluetooth-parningsnamnet "XD\_partyspeaker" för att para den mobila enheten med högtalaren.

När man trycker och håller "-" och "+" knapparna intryckta samtidigt (knapp 1 och 3), stängs ljusringen av. Tryck på/håll knapparna intryckta igen för att gå tillbaka till standardläget.

## SPECIFIKATIONER:

Spelningstid	2-3 timmar med ljusringen 4-5 timmar utan ljusringen
Information om högtalaren	4 ohm 3 W
Batteri	600 mAh litiumpolymerbatteri
Laddningstid	3-4 timmar
Driftintervall	8 meter

## VARNINGAR OCH FÖRSIKTIGHETSÅTGÄRDER:

- Tappa inte, hantera inte kontrollanordningen våldsamt, och placera inte tunga föremål på högtalaren.
  - Laga, demontera eller ändra inte produkten.
  - Om du inte använder högtalaren under en längre tid, måste den förvaras torrt samt inte utsättas för höga temperaturer, fukt eller damm.
  - Högtalaren får inte stå i närheten av värmekällor.
-

---

## ITALIANO

### CONGRATULAZIONI PER IL TUO ZAINO ALTOPARLANTE XD DESIGN PARTY!

Questo altoparlante senza fili ti consente di ascoltare la tua musica ovunque e in qualsiasi momento. Leggere attentamente il manuale prima dell'uso.



1. Tasto volume - / precedente
2. Tasto di accensione / pausa
3. Tasto volume + / successivo

#### ISTRUZIONI PULSANTI:

- Fare clic sui pulsanti - o + per saltare alla traccia precedente/successiva
  - Premere e tenere premuti i pulsanti - o + per regolare il volume
  - Fare clic sul pulsante di accensione (2) per riprodurre/mettere in pausa o per rispondere alle chiamate in arrivo. Premere e tenere premuto il pulsante di accensione (2) per spegnere il dispositivo.
-

---

## UTILIZZO:

Passo 1: Caricare il prodotto prima dell'uso. Collegare il prodotto al cavo di ricarica USB per effettuare la ricarica. L'ingresso USB si trova sul lato opposto dei pulsanti. Quando in modalità di ricarica, il LED diventa di colore rosso.

Passo 2: Tenere premuto il tasto di accensione (2) per accendere. La spia blu lampeggia.

Passo 3: Verificare che la modalità Bluetooth del dispositivo sia attivata.

Passo 4: Selezionare il nome di associazione Bluetooth "XD\_partyspeaker" per associare il tuo dispositivo mobile con l'altoparlante.

Premere e tenere premuto i tasti "-" e "+" (tasti 1 & 3) allo stesso tempo, l'anello luminoso si spegne. Per tornare alla modalità standard con diversi colori lampeggianti, premere e tenere premuto di nuovo i tasti.

## SPECIFICHE:

Tempo di riproduzione	2-3 ore con l'anello luminoso 4-5 ore senza l'anello luminoso
Info altoparlante	4 ohm 3W
Batteria	Batteria polimeri 600 mAh li
Tempo di carica	3-4 ore
Intervallo di funzionamento	8 metri

## AVVERTENZE E PRECAUZIONI:

- Non far cadere, applicare forza eccessiva ai comandi, o collocare oggetti pesanti sull'altoparlante.
  - Non cercare di riparare, smontare o apportare modifiche al prodotto.
  - Se non si utilizza l'altoparlante per lunghi periodi di tempo, assicurarsi di riporlo in un luogo asciutto, privo di temperature estreme, umidità e polvere.
-



---

## POLSKI

### GRATULUJEMY ZAKUPU GŁOŚNIKA IMPREZOWEGO DO PLECAKA XD DESIGN!

Ten bezprzewodowy głośnik umożliwia słuchanie muzyki zawsze i wszędzie. Przed użyciem zapoznać się dokładnie z instrukcją obsługi.



1. Przycisk sterowania głośnością - / poprzedni
2. Wyłącznik / wstrzymanie
3. Przycisk sterowania głośnością + / następny

#### INSTRUKCJE DO PRZYCISKÓW:

- Naciśnij przycisk - lub +, aby przełączyć na następny/poprzedni utwór.
  - Naciśnij przycisk - lub + i przytrzymaj go, aby wyregulować głośność.
  - Naciśnij przycisk zasilania (2), aby wstrzymać/odtworzyć lub odebrać połączenia przychodzące. Naciśnij przycisk zasilania (2) i przytrzymaj go, aby wyłączyć urządzenie.
-

## SPOSÓB UŻYCIA:

Krok 1: Przed użyciem naładuj produkt. W celu naładowania podłącz produkt przy użyciu przewodu do ładowania USB. Port USB jest po przeciwnej stronie przycisków. W trybie ładowania dioda LED świeci się na czerwono.

Krok 2: Przytrzymaj przycisk zasilania (2), aby włączyć głośnik. Niebieska dioda LED zacznie migać.

Krok 3: Upewnij się, że na urządzeniu włączono tryb Bluetooth.

Krok 4: Wybierz nazwę parowania Bluetooth „XD\_partyspeaker”, aby sparować urządzenie przenośne z głośnikiem.

Naciskając jednocześnie przyciski „-” i „+” (przycisk 1 i 3) i przytrzymując je, można włączyć pierścień świetlny. Aby przełączyć na tryb standardowy z naprzemiennymi kolorami, naciśnij przyciski ponownie i przytrzymaj je.

## DANE TECHNICZNE:

Czas odtwarzania	2-3 godz. z pierścieniem świetlnym 4-5 godz. bez pierścienia świetlnego
Informacje o głośniku	4 omy 3 W
Akumulator	Litowo-polimerowy 600 mAh
Czas ładowania	3-4 godziny
Zasięg roboczy	8 m

## OSTRZEŻENIA I PRZESTROGI:

- Na głośnik nie należy upuszczać przedmiotów, nie ustawiać na nim ciężkich przedmiotów i nie działać z nadmierną siłą na elementy sterujące.
- Nie podejmować prób samodzielnej naprawy, nie rozbierać ani nie modyfikować produktu.
- Jeżeli głośnik nie będzie używany przez długi okres, należy przechowywać go w suchym miejscu, nienarażonym na skrajne temperatury, wilgoć i pył.
- Nie umieszczać głośnika w pobliżu źródeł ciepła.

---

## EU Declaration of Conformity

### ENGLISH

Xindao B.V. hereby declares that this product is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 2014/53/EU.  
The complete Declaration of Conformity can be found at [www.xindao.com](http://www.xindao.com) > search on item number.

### DEUTSCH

Xindao B.V. erklärt hiermit, dass dieses Produkt die wesentlichen Anforderungen und andere relevante Bestimmungen der Richtlinie 2014/53/EU erfüllt. Die vollständige Konformitätserklärung finden Sie unter [www.xindao.com](http://www.xindao.com) > suchen Sie nach der Artikelnummer.

### ESPAÑOL

Por la presente, Xindao B.V. declara que el presente producto satisface los requisitos esenciales y demás disposiciones relevantes de la Directiva 2014/53/UE.  
La Declaración de conformidad completa puede consultarse en [www.xindao.com](http://www.xindao.com) > busque por la referencia.

### FRANÇAIS

Xindao B.V. déclare par la présente que ce produit est conforme aux exigences fondamentales et autres clauses pertinentes de la directive 2014/53/EU.  
La Déclaration de conformité peut être consultée dans son intégralité sur [www.xindao.com](http://www.xindao.com) > rechercher le numéro de l'article.

### ITALIANO

Xindao B.V. dichiara che il prodotto è conforme ai requisiti essenziali e ad altre disposizioni pertinenti della direttiva 2014/53/UE.  
La dichiarazione di conformità completa è disponibile all'indirizzo [www.xindao.com](http://www.xindao.com) > ricerca per numero di articolo.

### NEDERLANDS

Xindao B.V. verklaart hierbij dat dit product voldoet aan de essentiële vereisten en andere relevante voorschriften uit richtlijn 2014/53/EU.  
De complete Verklaring van conformiteit is te vinden op [www.xindao.com](http://www.xindao.com) > waar u kunt zoeken op het itemnummer.

### SVERIGE

Xindao B.V. förklarar härmed att denna produkt är i överensstämmelse med de grundläggande kraven och andra relevanta bestämmelser i direktiv 2014/53/EU.  
Den fullständiga försäkran om överensstämmelse finns på [www.xindao.com](http://www.xindao.com) > sök efter artikelnummer.

### POLSKI

Firma Xindao B.V. niniejszym deklaruje, że ten produkt jest zgodny z podstawowymi wymogami i innymi postanowieniami dyrektywy 2014/53/UE.  
Pełną treść deklaracji zgodności można znaleźć w witrynie [www.xindao.com](http://www.xindao.com), wyszukując numer artykułu.

---

---

## FCC Statement

Any Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:

(1) This device may not cause harmful interference.

(2) This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired.

## FCC Radiation Exposure Statement:

This equipment complies with FCC radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment .

The device has been evaluated to meet general RF exposure requirement.

---